

Αθήνα, 25 Μαΐου 2000

Συνάντηση διάρκειας περίπου μιάμισης ώρας είχε σήμερα στις 12.30 μ.μ., στο Μέγαρο Μαξίμου, ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης με τον Πρωθυπουργό της Τσεχίας Milos Zeman, ο οποίος πραγματοποιεί διήμερη επίσημη επίσκεψη στη χώρα μας.

Υπήρξε κατ' αρχάς μια κατ' ιδίαν συνομιλία μεταξύ των δύο Πρωθυπουργών και αμέσως μετά οι συνομιλίες συνεχίσθηκαν με τη συμμετοχή των αντιπροσωπειών των δύο χωρών.

Από πλευράς Τσεχίας, στις συνομιλίες μετείχαν οι υπουργοί Βιομηχανίας Miroslav Gregr και Γεωργίας Jan Feneš, καθώς και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Από δε ελληνικής, μετείχαν ο υπουργός Γεωργίας Γιώργος Ανωμερίτης και οι υφυπουργοί Εθνικής Αμυνας Δημήτρης Αποστολάκης, Εξωτερικών Αγγελική Λαΐου, Εθνικής Οικονομίας Γιάννης Ζαφειρόπουλος, Ανάπτυξης Μιλένα Αποστολάκη και Τύπου Τηλέμαχος Χυτήρης, καθώς και ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού Νίκος Θέμελης και ο διευθυντής του Διπλωματικού Γραφείου του Πρωθυπουργού πρέσβης Θεόδωρος Σωτηρόπουλος.

Μετά τις συνομιλίες υπεγράφη συμφωνία οικονομικής, βιομηχανικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών και στη συνέχεια οι Πρωθυπουργοί της Τσεχίας και της Ελλάδας Milos Zeman και Κώστας Σημίτης προέβησαν σε δηλώσεις προς τους δημοσιογράφους.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Κυρίες και κύριοι, με τον Πρωθυπουργό της Τσεχίας κ. Zeman είχαμε μια πολύ φιλική εγκάρδια συνομιλία.

Οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης διαδραματίζουν όλο και περισσότερο ρόλο στις ευρωπαϊκές εξελίξεις.

Η Τσεχία ανήκει στις χώρες του πρώτου λεγόμενου ενταξιακού κύματος, δηλαδή στις χώρες εκείνες, οι οποίες θα γίνουν μέσα στα επόμενα χρόνια μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Έχουμε, λοιπόν, να αντιμετωπίσουμε κοινά προβλήματα και να δώσουμε κοινές απαντήσεις σε θέματα τα οποία θέτει η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για παράδειγμα, η Ένωση των 20-25-30 χωρών δεν θα είναι η ίδια με την Ένωση των "15" που υπάρχει σήμερα. Τίθενται, επομένως, κρίσιμα ερωτήματα: Πώς θα λειτουργεί αυτή η καινούρια Ένωση; Με ποιες αρχές, όσον αφορά τη συνεργασία και τη σύγκλιση; Ποιος θα είναι ο ρόλος και η συμμετοχή των διαφόρων χωρών στα νέα ευρωπαϊκά όργανα;

Γι' αυτό και συζητήσαμε με τον κ. Zeman διεξοδικά ένα μεγάλο κεφάλαιο: **Την εξέλιξη της διεύρυνσης, την εξέλιξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τους στόχους που πρέπει να επιδιώξουμε.**

Ένα δεύτερο σημαντικό κεφάλαιο είναι η **πορεία της συνεργασίας στο χώρο της Βαλκανικής**. Η Τσεχία είναι κάπως μακριά, αλλά θέλω να θυμίσω ότι οι υπουργοί Εξωτερικών των δύο χωρών είχαν πάρει μια κοινή θέση στη διάρκεια της κρίσης του Κοσόβου για να αντιμετωπιστεί αυτή η κρίση. Είχαν τονίσει την ανάγκη συνομιλιών και συνεργασίας για να μπορέσουμε να θέσουμε τέρμα στον πόλεμο. Και η κοινή πρωτοβουλία Ελλάδας-Τσεχίας ήταν τότε μια πρωτοβουλία που βοήθησε στο να επισπευσθούν οι εξελίξεις και να υπάρχει μια θετική πρόοδος στις ειρηνευτικές συνομιλίες. Συμφωνούμε ότι θα πρέπει να υπάρχει μια κοινή στρατηγική κατεύθυνση για το τι θα γίνει στα Βαλκάνια, πώς θα χρησιμοποιηθεί το Σύμφωνο Σταθερότητας, προκειμένου να υπάρξουν αποτελέσματα.

Συζητήσαμε, τέλος, **τις διμερείς επαφές, τις διμερείς σχέσεις μας**. Υπάρχουν ελληνικές επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στην Τσεχία, αυτή τη στιγμή. Υπάρχουν συμφωνίες για οικονομική συνεργασία σε όλους τους τομείς. Και θέλω να επισημάνω ότι είναι σε εξέλιξη μια επένδυση για την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας στη Θεσσαλονίκη. Ολα μπορούν να πάνε καλύτερα. Εγιναν επισκέψεις Ελλήνων επιχειρηματιών στην Τσεχία, τον τελευταίο καιρό. Αυτές οι επισκέψεις θα συνεχισθούν. Γι' αυτό ακριβώς το σκοπό υπογράψαμε σήμερα μια συμφωνία για την επέκταση της οικονομικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών μας.

Εύχομαι στον κ. Zeman να έχει μια ωραία παραμονή εδώ στην Ελλάδα και η επίσκεψή του αυτή να είναι η απαρχή μιας στενότερης επαφής ανάμεσα στις δύο χώρες.

(ανεπίσημη μετάφραση από την αγγλική γλώσσα)

M. ZEMAN: Αγαπητέ κύριε Πρωθυπουργέ, αγαπητοί συνάδελφοι, είμαι ιδιαίτερα ευτυχής που βρίσκομαι εδώ, διότι η Ελλάδα είναι πηγή, γενέτειρα όχι μόνο της ευρωπαϊκής φιλοσοφίας, αλλά και της ευρωπαϊκής δημοκρατίας. Καθώς έχουμε ξεκινήσει τη διαδικασία της οικοδόμησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οφείλουμε συνεχώς να τονίζουμε ότι η Ένωση δεν μπορεί να περιοριστεί μόνο στον τομέα της ελεύθερης αγοράς. Οι ρίζες είναι βαθιές. Οι δημοκρατικές, ιστορικές και φιλοσοφικές αρχές της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης είναι ακριβώς αυτές που μας δένουν. Συνεπώς, δεν είναι μια απλή εθιμοτυπική επίσκεψη αυτή που πραγματοποιώ σήμερα στη χώρα σας.

Κύριε Πρωθυπουργέ, αναφερθήκατε στη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατανοούμε πλήρως ότι υπάρχουν δύο προβλήματα:

- Το ένα εξ αυτών θα πρέπει να λυθεί από τις υποψήφιες χώρες. Δηλαδή, είναι καθήκον των υποψηφίων χωρών, είναι εσωτερικό τους θέμα να προσαρμόσουν όχι μόνο την εσωτερική νομοθεσία στα ευρωπαϊκά πρότυπα, αλλά επίσης να διασφαλίσουν την πλήρη εφαρμογή και υλοποίηση αυτών των κανόνων. Κάτι που μερικές φορές είναι πολύ πιο πολύπλοκο από τις απλές νομοθετικές μεταβολές ή μεταρρυθμίσεις.
- Το δεύτερο θέμα είναι το θέμα της εμβάθυνσης των δομών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, περιλαμβανομένης της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας της Ένωσης. Η Δημοκρατία της Τσεχίας κατανοεί πλήρως αυτήν την ανάγκη.

Ως προς το δεύτερο πακέτο των θεμάτων που συζητήθηκαν, θα ήθελα να εστιάσω την προσοχή μου στο πρόβλημα των Βαλκανίων στο σύνολό τους. Αναφέρθηκε από τον κ. Πρωθυπουργό ότι η ελληνο-τσεχική θέση, που διατυπώθηκε στη γνωστή κοινή πρωτοβουλία των δύο χωρών, είναι πρακτικώς η ίδια. Δηλαδή, πρέπει να περιλάβουμε όλες τις Βαλκανικές χώρες -και όταν λέω όλες, εννοώ όλες- στη διαδικασία ανασυγκρότησης. Και τσεχικές εταιρείες και η τσεχική βιομηχανία έχει μακρά ιστορία συνεργασίας και σύμπραξης με τις χώρες αυτές. Είμαστε, λοιπόν, έτοιμοι για την οικονομική συνεργασία σ' αυτόν τον τομέα, στο πλαίσιο του Συμφώνου Σταθερότητας, αλλά και στο πλαίσιο της συμφωνίας με την Ελλάδα.

Το τρίτο πακέτο θεμάτων που συζητήσαμε είναι οι διμερείς σχέσεις. Είμαι πολύ ικανοποιημένος που πριν από λίγα λεπτά υπογράψαμε μια πολύ καλή συμφωνία, σχετικά με την οικονομική συνεργασία μεταξύ των δύο χωρών μας. Διότι, πράγματι, ο ρυθμός ανάπτυξης των εξαγωγών και εισαγωγών μας είναι θαυμάσιος. Η οικονομική συνεργασία, βέβαια, δεν σημαίνει αύξηση των ανταλλαγών των αγαθών, αλλά και αύξηση των κεφαλαιουχικών συναλλαγών. Γι' αυτό, λοιπόν, χαιρετίζουμε θερμά τις στρατηγικής φύσεως μακροπρόθεσμες επενδύσεις ελληνικών εταιριών στη Δημοκρατία της Τσεχίας με τη συμμετοχή τους στη διαδικασία ιδιωτικοποίησης. Διότι, όπως γνωρίζουμε, και στις δύο χώρες ισχύει η ελεύθερη οικονομία και συνεπώς θα πρέπει να καθιερώσουμε κίνητρα για την προσέλκυση των επενδύσεων. Ενημέρωσα, λοιπόν, τον κ. Πρωθυπουργό για μια σειρά νέων μέτρων, για ένα πρόγραμμα κινήτρων. Η Τσεχική Δημοκρατία βρίσκεται στην Κεντρική Ευρώπη και έρχεται πρώτη στην προσέλκυση ξένων επενδύσεων και κεφαλαίων. Προσκαλούμε τους Έλληνες επενδυτές - επιχειρηματίες, αλλά επίσης και τους δημοσιογράφους να έρθουν στη χώρα μας.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ - Μ. ΖΕΜΑΝ: Κυρίες και κύριοι, ευχαριστούμε για την προσοχή σας.